2022-11-16

強制檢測公告詳情 (2022 年第 963 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 963 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[^{見解性]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	粉嶺祥華邨祥智樓 Cheung Chi House, Cheung Wah Estate, Fanling	2022-11-10~2022-11-16 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-17 或 2022-11-18 2022-11-17 or 2022-11-18
2.	上水清河邨清潤樓 Ching Yun House, Ching Ho Estate, Sheung Shui	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	觀塘安泰邨恒泰樓 Hang Tai House, On Tai Estate, Kwun Tong		
4.	何文田常樂街 3 號冠熹苑 Kwun Hei Court, 3 Sheung Lok Street, Ho Man Tin		

	P.F. a handware for the Principle	PE_ppp.PEdding on a P. Wa	ATTENDED TO A NEW TOTAL TOTAL
	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	葵涌葵翠邨碧翠樓 Bik Tsui House, Kwai Tsui Estate, Kwai Chung	2022-11-10~2022-11-16 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-17 或 2022-11-18 2022-11-17 or 2022-11-18
6.	將軍澳慧安園 2 座 Block 2, Well On Garden, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	牛頭角牛頭角下邨貴亮樓 Kwai Leung House, Lower Ngau Tau Kok Estate, Ngau Tau Kok		
8.	將軍澳南豐廣場 3 座 Tower 3, Nan Fung Plaza, Tseung Kwan O		
9.	將軍澳東港城 2 座 Block 2, East Point City, Tseung Kwan O		
10.	鴨脷洲海怡半島怡雅閣 Yee Ngar Court, South Horizons, Ap Lei Chau		
11.	天水圍嘉湖山莊樂湖居 6 座 Block 6, Locwood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
12.	牛池灣消防處永定道消防 已婚宿舍 1 座 Tower 1, Fire Services Department Wing Ting Road Fire Services Married Quarters, Ngau Chi Wan	小時)	2022-11-17 或 2022-11-18 2022-11-17 or 2022-11-18
13.	粉嶺花都廣場 10 座 Block 10, Flora Plaza, Fanling		
14.	柴灣富景花園 8 座 Block 8, Fullview Garden, Chai Wan		
15.	馬鞍山錦英苑錦義閣 Kam Yee House, Kam Ying Court, Ma On Shan		
16.	荃灣海濱花園海雅閣 Hoi Nga Mansion, Riviera Gardens, Tsuen Wan		
17.	荔枝角清麗苑麗康閣 Lai Hong House, Ching Lai Court, Lai Chi Kok		
18.	柴灣宏德居德祿樓 Tak Luk House, Walton Estate, Chai Wan		
19.	荃灣荃威花園 L 座 Block L, Allway Gardens, Tsuen Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
20.	土瓜灣馬頭角道 28 號金都 豪苑 Metropolitan Rise, 28 Ma Tau Kok Road, To Kwa Wan	2022-11-10~2022-11-16 (曾身處指明場所超過兩	2022-11-17 或 2022-11-18 2022-11-17 or 2022-11-18
21.	天水圍嘉湖山莊景湖居 2 座 Block 2, Kenswood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		
22.	馬鞍山聽濤雅苑 8 座 Tower 8, Vista Paradiso, Ma On Shan		
23.	油塘油美苑淑美閣 Shuk Mei House, Yau Mei Court, Yau Tong		
24.	油塘油美苑澤美閣 Chak Mei House, Yau Mei Court, Yau Tong		
25.	元朗水邊圍邨盈水樓 Ying Shui House, Shui Pin Wai Estate, Yuen Long		
26.	柴灣富景花園 9 座 Block 9, Fullview Garden, Chai Wan		
27.	紅磡黃埔花園綠榕苑 2 座 Block 2, Banyan Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom		

20	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
28.	柴灣杏花邨 27座 Block 27, Heng Fa Chuen, Chai Wan	2022-11-10~2022-11-16 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-17 或 2022-11-18 2022-11-17 or 2022-11-18
29.	香港仔香港仔中心美光閣 Mei Kwong Court, Aberdeen Centre, Aberdeen	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
30.	鰂魚涌英皇道 995 號寶利 大廈 Po Lee Building, 995 King's Road, Quarry Bay		
31.	深水埗麗閣邨麗萱樓 Lai Huen House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po		
32.	堅尼地城堅彌地城海旁 38 號堅城中心 Kennedy Town Centre, 38 Praya Kennedy Town, Kennedy Town		
33.	茶果嶺麗港城 25 座 Block 25, Laguna City, Cha Kwo Ling		
34.	青衣海欣花園 3 座 Block 3, Grand Horizon, Tsing Yi		
35.	九龍城東匯邨匯心樓 Wui Sum House, Tung Wui Estate, Kowloon City		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
36.	大埔大埔廣場宜富閣 Yee Fu Court, Tai Po Plaza, Tai Po	2022-11-10~2022-11-16 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-17 或 2022-11-18 2022-11-17 or 2022-11-18
37.	沙田溱岸 8 號 2 座 Tower 2, The Riverpark, Sha Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
38.	新蒲崗衍慶街 34-58 號衍慶大廈 Yin Hing Building, 34-58 Yin Hing Street, San Po Kong		
39.	青衣盈翠半島 8 座 Tower 8, Tierra Verde, Tsing Yi		
40.	荃灣海濱花園海珊閣 Hoi San Mansion, Riviera Gardens, Tsuen Wan		
41.	屯門御半山 2A 及 2B 座 Tower 2A and 2B, Mount Regency, Tuen Mun		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見開始}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	東涌滿東邨滿康樓 Mun Hong House, Mun Tung Estate, Tung Chung	2022-11-10~2022-11-16 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-17 或 2022-11-18 2022-11-17 or 2022-11-18
2.	大埔大埔中心 4 座及 5 座 Block 4 and Block 5, Tai Po Centre, Tai Po	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	鴨脷洲鴨脷洲邨利滿樓高 座及低座 High Block and Low Block, Lei Moon House, Ap Lei Chau Estate, Ap Lei Chau		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點 Places Relevant to Tested Positive Cases

無 Nil (I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/Child Care Centre)

無 Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無 Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 8 月 16 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離今。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation

(Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 16 August 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行,除非有關人士持有註 冊醫生發出醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用咽喉拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or a throat swab, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through a throat swab because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).